



The Holy See

KATECHEZA OJCA ŚWIĘTEGO FRANCISZKA

AUDIENCJA GENERALNA

Aula Pawła VI

Środa, 23 sierpień 2023 r.

[Multimedia]

Speaker:

Drodzy bracia i siostry, na naszej drodze do ponownego odkrycia pasji głoszenia Ewangelii, spoglądamy dziś na obie Ameryki. Tutaj ewangelizacja ma wiecznie żywe źródło: Guadalupe. Maryja Dziewica pojawia się tu jako Matka, jest ubrana w szaty tubylców, mówi ich językiem. W Niej Bóg stał się ciałem i poprzez Nią nadal wciela się w życie narodów. Maryja głosi Boga w najbardziej znanym języku, w języku matczynym, ponieważ w tym języku należy przekazywać Ewangelię. I chciałbym podziękować wielu matkom i babciom, które przekazują ją swoim dzieciom i wnukom, bo wiara jest przekazywana wraz z życiem. I jest ona przekazywana w prostocie: Matka Boża zawsze wybiera osoby proste, podobnie jak w Lourdes i Fatimie. Zatrzymajmy się nad świadectwem św. Juana Diego, posłańca Matki Bożej z Guadalupe. Był skromnym, Indianinem z ludu, do wiary doszedł jako człowiek dorosły, żonaty. W grudniu 1531 r., mając ok. 55 lat, ujrzał na wzgórzu Matkę Bożą, która posłała go do biskupa, by poprosił o zbudowanie świątyni w miejscu objawienia. Juan Diego był jednak odprawiany przez biskupa, który uwierzył jego słowom dopiero wtedy, gdy ujrzał znak dany przez Matkę Bożą: płaszcz pełen kwiatów, zerwanych zimą przez Juana Diego, na którym pojawił się wizerunek Matki Bożej, a w Jej oczach odbicie ówczesnych protagonistów. Oto niespodzianka Boga: kiedy jest wola i posłuszeństwo człowieka, Bóg dokonuje czegoś nieoczekiwanego, w czasie, i w sposób sobie wiadomy. Juan Diego zostawił wszystko i za zgodą biskupa poświęcił swoje życie dla sanktuarium. I my potrzebujemy pielgrzymowania do sanktuariów maryjnych, w których czujemy się jak w domu, składamy trudy w ramionach Matki i wracamy do życia z pokojem w sercu.

Santo Padre:

Saluto cordialmente i Polacchi. Fra qualche giorno celebrerete la solennità della Beata Vergine Maria di Częstochowa. Coi verso la quale i fedeli si recano in pellegrinaggio come alla casa della loro amata madre sia per voi un modello nell'ascoltare e nel meditare umilmente le parole di Gesù Cristo. Così testimonierete concretamente l'amore verso il prossimo, in particolare alla popolazione ucraina che soffre per la guerra. Vi benedico di cuore.

Speaker:

Pozdrawiam serdecznie Polaków. Za kilka dni obchodzić będziecie uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej. Niech Ta, do której wierni pielgrzymują jak do domu ukochanej Matki, będzie dla Was wzorem wsłuchiwania się i pokornego rozważania słów Jezusa Chrystusa. W ten sposób staniecie się wiarygodnymi świadkami miłości wobec bliźnich, zwłaszcza ludności ukraińskiej, cierpiącej z powodu wojny. Z serca wam błogosławię.